

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 128 (2002)
Heft: 48: Dock Midfield

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Prix Pentol für Bauen in Holz

(pd) Die Pentol AG zeichnet mit dem zum zweiten Mal ausgeschriebenem Preis Prix Pentol konstruktiv korrekte und architektonisch attraktive Holzbauten oder Bauten mit Holzfassaden aus. Prämiert werden Bauten, die drei bis zehn Jahre alt sind und im Aussenbereich einen wesentlichen Anteil in Holz aufweisen. Aus den Bewerbungen wählte die Jury acht Objekte aus, deren Verfasser dazu eingeladen wurden, in einer zweiten Stufe zusätzliche Unterlagen einzusenden. Die Jury beschloss einstimmig, maximal zwei Bauten auszuzeichnen, und setzte sie auf den gleichen Rang.

– Appartementhaus, Winterthur; Architektur: Peter Kunz, Winterthur; Holzbau-Ingenieur: Rupli Holzbautechnik, Hallau; Nutzung: Kombination von Wohnen und Büro; Konstruktion: Mischkonstruktion, Bodenplatten und erdseitige Bauteile aus Beton, Aussenwände in Holzkonstruktion mit grossformatiger Verglasung

– Studentenwohnhaus, Immensee; Architektur: Herbert und Roman Oberholzer, Rapperswil; Ingenieur/Planer: Baumgartner Projekt, Küssnacht a. R.; Holzbauer: Bisang und Kost, beide Küssnacht a. R.; Nutzung: Wohnhaus für 42 Studenten; Konstruktion: Massivkonstruktion mit Marco-Recyclingsteinen, Holzbalkendecken mit nicht armierten Zementplatten, Cellulose-Aussendämmung (200 mm), hinterlüftete Holzfassade

Beide prämierten Bauten zeichnen sich durch materialgerechten Umgang mit Holz, eine einfache Formensprache, durchdachte Holzschutzkonzepte und die sorgfältige, der jeweiligen Aufgabe angepasste Konstruktion der Details aus.

Preisgericht: Christian Cerliani, Architekt, Zürich und Landquart; Jürg Fischer, Bauingenieur, Bubikon; Conrad Lutz, Architekt, Fribourg; Franz Oloz, Direktor Pentol AG, Grellingen; Jürgen Sell, Leiter Holzabteilung Empa, Dübendorf

Schulanlage Leimbach, ZH

(pd) Die Stadt Zürich, vertreten durch das Schul- und Sportdepartement und das Hochbaudepartement, veranstaltete einen Studienauftrag im selektiven Verfahren im Hinblick auf die Neukonzeption der Schulanlage Falletsche/Leimbach sowie für ein Projekt zur Erweiterung des Oberstufenschulhauses und für eine Doppelturnhalle. Aus mehr als sechzig Bewerbungen wurden drei Teams zur Teilnahme ausgewählt. Die drei Projekte wurden mit je 23 000 Franken entschädigt, eine Rangierung der Arbeiten fand nicht statt. Zur Weiterbearbeitung empfiehlt das Preisgericht das Projekt des Teams *Rolf Mühlethaler, Bern; w + s Landschaftsarchitekten, Solothurn*, zur Weiterbearbeitung und Ausführung. Die drei beteiligten Teams waren:

– Diethelm und Spillmann, Zürich; Landschaftsarchitektur: Kuhn und Truninger, Zürich

– Rolf Mühlethaler, Bern, Mitarbeit: Beat Jaeggli, Thomas Kaspar, Roberto Pongiluppi, Michael Jäggi; Landschaftsarchitektur: w + s, Solothurn, Mitarbeit: Toni Weber; Statik: H. P. Stocker und Partner, Zürich; Haustechnik: IKP, Basler Hofmann, Zürich, Mitarbeit: Peter Iten

– Frank Zierau, Zürich, Mitarbeit: Harald König, Michèle Mambourg; Landschaftsarchitektur: Günther Vogt, Mitarbeit: Dominique Ghiggi; Statik: Fietz, Zürich, Heinz Kull; Haustechnik: Meierhans und Partner, Fällanden; Baumanagement: GMS Partner, Zürich, Hermann Stricker; Bauphysik: BWS Labor, Winterthur, Christoph Keller

Fachpreisgericht: Michael Hauser (Vorsitz), Bereichsleiter Projektentwicklung Amt für Hochbauten; Christoph Luchsinger, Luzern; Adrian Streich, Zürich; Silvia Steeb, Fachstelle Gärten- und Denkmalpflege, Grün Stadt Zürich Sachpreisgericht: Andreas Rüegg, Präsident der Kreisschulpflege Uto; Christoph Suter, Lehrervertreter Schulhaus Falletsche; Markus Ziegler, Immobilien-Bewirtschaftung der Stadt Zürich

Schulsporthalle Grafstal, Lindau ZH

(pd) Die Schulpflege Lindau veranstaltete einen Projektwettbewerb im selektiven Verfahren für den Neubau einer Schulsporthalle. Aus insgesamt 95 Bewerbungen wählte die Jury acht Projekte aus und lud deren Verfasser zur Teilnahme am Wettbewerb ein. Für feste Entschädigungen waren insgesamt 28 000 Franken vorgesehen, und für die Prämierung der Projekte stand eine Preissumme von 37 000 Franken zur Verfügung. Das Preisgericht empfiehlt einstimmig die Weiterbearbeitung des erstangierten Projektes und legt folgende Rangierung und Preisverteilung fest:

1. Preis (17 000 Fr.): Giuliani Hönger, Zürich, Mitarbeit: Regula Steinmann; Baumanagement: Max Bosshard; Landschaftsarchitektur: Vues; Bauingenieur: Dr. Lüchinger und Meyer; Elektro- und HLKS-Ingenieur: 3-Plan; Bauphysik/Akustik: Bakus

2. Preis (11 000 Fr.): Kaspar Gessner, Zürich, Mitarbeit: Rafael Ruprecht, Reto Kunz; Baumanagement: Bosshard und Partner; Landschaftsarchitektur: Rotzler Krebs; Bau-, Elektro- und HLKS-Ingenieur: Ernst Basler und Partner; Bauphysik: Wichser

3. Preis (9 000 Fr.): Steinmann und Schmid, Basel, Mitarbeit: Andreas Kohne; Baumanagement: Steinman und Schmid; Landschaftsarchitektur: August Künzel; Bauingenieur: WGG Schnetzer Puskas; Elektroingenieur: Procoba, Reinach; HLK-Ingenieur: Waldhauser Haustechnik; Sanitäringenieur: Bogenschütz; Bauphysik/Akustik: Gartenmann Engineering
Fachpreisgericht: Marie-Claude Bétrix, Erlenbach; Stefan Bitterli (Vorsitz), Kantonsbaumeister; Michael Gräfensteiner, Zürich; Stephan Weber, Zürich
Sachpreisgericht: Marcel Mathe, Präsident Baukommission Schulsporthalle; Martin Schmidli, Mitglied Baukommission Schulsporthalle; Claudia Steinmann, Mitglied Baukommission Schulsporthalle

Bosch-Architekturpreis

(pd) Am 25. Oktober hat Bosch im Zürcher Toni Areal zum ersten Mal den Bosch-Architekturpreis vergeben. Der Architekturpreis will dem Wettbewerb unter Architektur- und Designhochschulen eine kontinuierliche Plattform geben. Der diesjährige Architekturpreis stand im Zeichen der Verschmelzung von Wohnformen mit Fragen der Projekt-Kommunikation. Die Teilnehmenden hatten sich nicht nur mit dem Design des Wohnens und mit den Wohnleitbildern unter den Bedingungen eines dynamisch veränderten Alltags zu beschäftigen, sondern mussten auch Fragen der medialen Kommunikationsmöglichkeiten nachgehen: Welches sind die angemessenen Kommunikationsmittel für Architektur und Design? Welchen Stellenwert haben Pläne, Modelle und Computersimulationen? Wie schlagen sich neue Darstellungswerkzeuge im Erscheinungsbild eines Architekturwettbewerbs nieder? Führen neue Wege in der kompetitiven Architekturdarstellung zu einem Aufleben der historischen Wohnbau-Ausstellungen?

Teilnahmeberechtigt waren alle Hochschulen und Universitäten der Schweiz, die einen Architektur- oder Designstudiengang anbieten. Mit der Bewerbung für eine Teilnahme hatte jede Schule ein offizielles Projektteam namentlich bekannt zu geben. Von zehn angemeldeten Hochschulteams haben acht Teams eine Arbeit eingereicht, von denen das Preisgericht drei mit einem Preis auszeichnete.

1. Rang (40 000 Fr.): Hochschule für Gestaltung und Kunst, Zürich (HGK Zürich), Studienbereich Innenarchitektur und Industrial Design; Teamleitung: Dozent Hansuli Matter, Dozentin Nicole Kind; Autoren: Andreas Saxer, Claudia Meier, Lea Montini, Stefan Brogle, Thai Hua

2. Rang (35 000 Fr.): ETH Zürich, Departement Architektur, Marc Angéil, Professur für Architektur und Entwurf; Projektleitung: Holger Schurk, Assistent;

Projektteam: Marc Angéilil, Frédéric Biver, Fluregn Damur, Stephan Hörner, Florian Jennwein, Lukas Schnider, Holger Schurk, Stephanie Stratmann; Fachberater: Michael Martin (Organisation), Stefan Neukom, Matthias Ernst (Modellbau).

3. Rang (25 000 Fr.):

Ecole Cantonale d'Art Lausanne (ECAL), Département design industriel (Projektleitung: Alexis Georgacopoulos; Projektteam: Yves Fidalgo, Cédric Decroux, Axel Jaccard / Fulguro) mit Jomini, Jomini & Zimmermann (Projektleitung: Valérie Jomini, Thomas Jomini, Stanislas Zimmermann; Projektteam: Stefano Spanio.

Fachjury: Christian Wagner (Vorsitz), Architekt, Chur; Maia Engeli, Informationsarchitektin Zürich; Gret Loewensberg, Architektin, Zürich; Omar Akbar, Direktor Bauhaus Dessau; Köbi Gantenbein, Chefredaktor Hochparterre, Zürich; Rodolphe Luscher, Architekt, Lausanne; Marc Zaugg, Grafik-Designer, Bern

Vom 21. bis 25. Januar 2003 werden die prämierten Projekte an der Swissbau 03 (Halle 2) in einer Sonderschau als «Wohn-Visionen» zu sehen sein. Zusätzlich zum offiziellen 25-seitigen Jurybericht erscheint im Januar 2003 eine umfassende Dokumentation des Wettbewerbs.

Neubau Gemeindehaus, Affoltern a. A., ZH

(pd) Die Gemeinde Affoltern a. A. führte einen Wettbewerb im zweistufigen Verfahren durch für den Neubau des Gemeindehauses und einen neuen Saal auf dem Areal Kasino/Marktplatz. Aus den 51 eingereichten Arbeiten wurden fünf Projekte zur Weiterbearbeitung ausgewählt. Jedes Projekt erhielt die vereinbarte Entschädigung von 10 000 Fr. Das Preisgericht beschloss einstimmig, das Projekt von Müller Sigrist, Zürich, mit der Weiterbearbeitung zu beauftragen. Die vier weiteren Projekte wurden eingereicht von

folgenden Büros.

- Heinz Gössi, Geroldswil
 - Kurt Lustenberger und Jörg Condrau, Ebikon
 - Leutwyler und Romano, Mettmenstetten
 - Urs Hostettler, Pfungen
- Fachpreisgericht: Josef Bachmann, Aesch; Peter Hofmann, Zürich; Gret Loewensberg, Zürich; Hugo Wandeler, Zürich
- Sachpreisgericht: Vertreter Gemeinderat: Irene Enderli (Vorsitz), Harry Brüngger, Walter Dürr, Heidi Kehrl, Elsbeth Knabenhans, Peter Leuenberger, Reinhold Spörri; Vertreter Gemeindeverwaltung: Silvio Böni, Peter Häggi, Peter Schleuniger

LIVING

Saie Due

www.on-nike.it/SAIEDUE

**Internationale Ausstellung der Innenarchitektur
Renovierungen Technologien und
Ausbauarbeiten im Bauwesen**

**Bologna (Italien)
19-23/3/2003**

INNENARCHITEKTUR	GÄRDINEN UND SONNENZELTSYSTEME
FENSTER UND TÜREN: TECHNOLOGIEN UND SYSTEME	FARBE UND DEKORATION
FUSSBÖDEN, VERKLEIDUNGEN UND INNENTREPPEN	INTELLIGENTE ANLAGENTECHNIK
FENSTER UND TÜREN	PRODUKTE UND SERVICELEISTUNGEN FÜR DEN ÖKOLOGISCHEN HAUSBAU
TECHNOLOGIEN FÜR DIE ALTBÄUSANIERUNG UND GEBÄUDEINSTANDHALTUNG	BELEUCHTUNGSANLAGEN UND GERÄTE
PRODUKTE FÜR FASSADEN FUSSBÖDEN UND VERKLEIDUNGEN	PROFI-WERKZEUGE UND BEFESTIGUNGSSYSTEME

THEMATISCHE SALONS

Sates GERÄUDE VERHÜLLUNG TECHNOLOGIEN UND SYSTEME	Naturpolis PRODUKTE FÜR DEN ÖKOLOGISCHEN HAUSBAU	Floor ARREDO SALON DES FUSSBÖDEN	ON/OFF INTELLIGENTE ANLAGENTECHNIK
Federlegno di SaieDue DIE HOLZVERARBEITUNG AUF DER SAIEDUE MASCHINEN UND TECHNOLOGIEN	Living Stones SALON DES MARMORS UND DER NATURSTEINE	SUNWEEK SALON DER ERNEUERBAREN ENERGIEN	

SONDERANLASS

SAIEDUE 2003
FOCUSEMOTIONLIVING

BEOBSACHTUNGSSTELLE DES ARCHITECTURAL DESIGNS
DER TRÄUME, WÜNSCHE
UND MEGATRENDS

Eine psycholinguistische Forschung, eine Konferenz und eine große Ausstellung im Servicecenter von der Bologna Messe bieten den Besuchern der SAIEDUE LIVING 2003 eine Vorschau auf die nahe Zukunft des Designs und der Architektur im Wohnbereich bzw. präsentiert Ihnen die verschiedensten Wohnarten, die den neuen Tendenzen gerecht werden.

Organisation FEDERLEGNO-ARREDO e FEDERLEGNO-ARREDO srl	In Zusammenarbeit mit EDILEGNO, UNCSAAL
Sekretariat O.N. ORGANIZZAZIONE NIKE srl Via Moscova 7 - 20121 MILANO (Italy) Tel. +39 02 29017144 - Fax +39 02 29006279	BolognaFiere
Press Büro Tel. +39 051 6647482 Fax +39 051 861093	Auslandsbüro Tel. +39 051 86 00 02 Fax +39 051 66 46 424